

Due to copyright restrictions, these works may not be further reproduced,
beyond printing out a single copy for personal non-commercial use.

READER'S TYPIKA ON SUNDAY, AUGUST 9, 2026

(10th Sunday after Pentecost)

Afterfeast of Transfiguration

Leader: Through the prayers of our holy fathers, Lord Jesus Christ our God, have mercy on us, and save us.

Reader: Amen.

THE TRISAGION PRAYERS

People: Holy God, Holy Mighty, Holy Immortal: have mercy on us. (*Thrice*)

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. Both now and ever, and unto ages of ages. Amen

All-holy Trinity, have mercy on us. Lord, cleanse us from our sins. Master, pardon our iniquities. Holy One, visit and heal our infirmities for thy Name's sake.

Lord, have mercy. (*Thrice*)

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. Both now and ever, and unto ages of ages. Amen

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name; thy kingdom come; thy will be done on earth, as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from the evil one.

Leader: O Lord, Jesus Christ, Son of God, have mercy on us.

All: Amen.

Reader: Lord, have mercy. (*12 times*)

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. Both now and ever, and unto ages of ages. Amen.

O come, let us worship and fall down before God our King.

O come, let us worship and fall down before Christ, our King and our God.

O come, let us worship and fall down before the Very Christ, our King and our God.

THE FIRST ANTIPHON: PSALM 102

Reader: Bless the Lord, O my soul, and all that is within me bless His holy name. Bless the Lord, O my soul, and forget not all that He hath done for thee, Who is gracious unto all thine iniquities, Who healeth all thine infirmities, Who redeemeth thy life from corruption, Who crowneth thee with mercy and compassion, Who fulfilleth thy desire with good things; thy youth shall be renewed as the eagle's. The Lord performeth deeds of mercy, and executeth judgement for all them that are wronged. He hath made His ways known unto Moses, unto the sons of Israel the things that He hath willed. Compassionate and merciful is the Lord, long-suffering and plenteous in mercy; not unto the end will He be angered, neither unto eternity will He be wroth. Not according to our iniquities hath He dealt with us, neither according to our sins hath He rewarded us. For according to the height of heaven from the earth, the Lord hath made His mercy to prevail over them that fear Him. As far as the east is from the west, so far hath He removed our iniquities from us. Like as a father hath compassion upon his sons, so hath the Lord had compassion upon them

that fear Him; for He knoweth whereof we are made, He hath remembered that we are dust. As for man, his days are as the grass; as a flower of the field, so shall he blossom forth. For when the wind is passed over it, then it shall be gone, and no longer will it know the place thereof. But the mercy of the Lord is from eternity, even unto eternity, upon them that fear Him. And His righteousness is upon sons of sons, upon them that keep His testament and remember His commandments to do them. The Lord in heaven hath prepared His throne, and His kingdom ruleth over all. Bless the Lord, all ye His angels, mighty in strength, that perform His word, to hear the voice of His words. Bless the Lord, all ye His hosts, His ministers that do His will. Bless the Lord, all ye His works, in every place of His dominion.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. Both now and ever, and unto ages of ages. Amen

And again: Bless the Lord, O my soul, and all that is within me bless His holy Name; blessed art Thou, O Lord.

THE SECOND ANTIPHON: PSALM 145

Reader: Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

Praise the Lord, O my soul. I will praise the Lord in my life, I will chant unto my God for as long as I have my being. Trust ye not in princes, in the sons of men, in whom there is no salvation. His spirit shall go forth, and he shall return unto his earth. In that day all his thoughts shall perish. Blessed is he of whom the God of Jacob is his help, whose hope is in the Lord his God, Who hath made heaven and the earth, the sea and all that is therein, Who keepeth truth unto eternity, Who executeth judgement for the wronged, Who giveth food unto the hungry. The Lord looseth the fettered; the Lord maketh wise the blind; the Lord setteth aright the fallen; the Lord loveth the righteous; the Lord preserveth the proselytes. He shall adopt for His own the orphan and widow, and the way of sinners shall He destroy. The Lord shall be king unto eternity; thy God, O Sion, unto generation and generation.

Both now and ever, and unto ages of ages. Amen.

THE HYMN OF JUSTINIAN

Choir: Only-begotten Son and Word of God, who art immortal, who for our salvation willed to be incarnate of the Holy Theotokos and ever-virgin Mary, and without change became man; and wast crucified, O Christ our God, and trampled down death by death; who art one of the Holy Trinity, glorified together with the Father and the Holy Spirit: save us.

THE BEATITUDES IN TONE ONE

In Thy kingdom remember us, O Lord, when Thou comest in Thy kingdom.

- Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven.
- Blessed are they that mourn, for they shall be comforted.

For the Resurrection in Tone One

Verse 10: Blessed are the meek, for they shall inherit the earth.

By means of food, the enemy drove Adam out of Paradise; but by the Cross, Christ hath led therein the thief who cried: Remember me, when Thou comest in Thy Kingdom.

Verse 9: Blessed are they that hunger and thirst after righteousness, for they shall be filled.

I worship Thy Passion and I glorify Thy Resurrection; with Adam and the Thief I cry unto Thee with a clear voice: Remember me, O Lord, when Thou comest in Thy Kingdom.

Verse 8: Blessed are the merciful, for they shall obtain mercy.

Thou wast crucified, O Sinless One, and willingly laid in a tomb; but as God, Thou didst arise, raising up Adam with Thyself, as he cried: Remember me, when Thou comest in Thy Kingdom.

Verse 7: Blessed are the pure in heart, for they shall see God.

When Thou didst raise up the temple of Thy body on the third day of burial, Thou didst raise up, together with Adam, them that came from Adam, as they cried, O Christ God: Remember me, when Thou comest in Thy Kingdom.

Verse 6: Blessed are the peacemakers, for they shall be called the sons of God.

Weeping, the myrrh-bearers came unto Thy tomb early in the morning, O Christ God, and they found an Angel sitting clothed in white raiment, and he cried to them: What seek ye? Christ is risen. Wherefore, lament not.

Verse 5: Blessed are they which are persecuted for righteousness' sake, for theirs is the kingdom of heaven.

When Thine Apostles, O Lord, came unto the mount which Thou hadst appointed them, they worshipped Thee when they beheld Thee, O Saviour, and Thou didst send them unto the nations to teach and baptize them.

For the Feast¹ in Tone Four

Verse 4: Blessed are ye, when men shall revile you, and persecute you, and shall say all manner of evil against you falsely, for my sake.

When Thou didst set forth the Law in writing upon Sinai, O Christ God, Thou wast seen riding upon cloud, fire, darkness, and whirlwind. Glory to Thy power, O Lord.

Verse 3: Rejoice, and be exceedingly glad, for great is your reward in the heavens.

That Thou mightest confirm Thy glorious dispensation, O Christ God, even that Thou art He that was before the ages, and that appointeth clouds for His ascent, Thou didst inexpressibly shine forth upon Tabor.

Verse 2: Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

They with whom Thou spakest in vapour of fire, in darkness, and in a light breeze, stood before Thee as befitteth servants, O Master Christ, talking with Thee. Glory to Thy power, O Lord.

Verse 1: Both now and ever, and unto ages of ages. Amen.

Moses, who foresaw Thee of old in the fire and the bush, O Christ, and Elias, who was lifted up in a fiery chariot, being present upon Mount Tabor, made known Thy departure upon the Cross.

THE SUNDAY EISODIKON

Verse: O come, let us worship and fall down before Christ.

Choir: O Son of God, Who art risen from the dead, save us who sing to Thee: Alleluia, Alleluia, Alleluia.

Apolytikia:

RESURRECTIONAL APOLYTIKION IN TONE ONE

While the stone was sealed by the Jews, and the soldiers were guarding Thy most pure body, Thou didst arise on the third day, O Savior, granting life to the world. For which cause the heavenly powers cried aloud unto Thee, O giver of life. Glory to Thy Resurrection O Christ, glory to Thy kingdom, glory to Thy providence, O Thou Who alone art the lover of mankind.

APOLYTIKION OF THE TRANSFIGURATION IN TONE SEVEN

When, O Christ our God, Thou wast transfigured on the mountain, Thou didst reveal Thy glory to Thy Disciples in proportion as they could bear it. Let Thine everlasting light also enlighten us sinners, through the intercessions of the Theotokos. O Thou Bestower of light, glory to Thee.

¹ Troparia from 4th Ode of 1st Canon of the Feast.

APOLYTIKION OF ST. MARY MAGDALENE IN TONE ONE

*(**The soldiers standing guard**)*

When Christ God had been born for our sakes from the Virgin, thou faith-fully didst follow Him, keeping His statutes and heeding His sacred laws, O august Mary Magdalene. Hence, as we today observe thy holy remembrance, we receive the loosing of our sins and transgressions through thy holy prayer(s) for us.

THE TRISAGION HYMN

Holy God, Holy mighty, Holy Immortal have mercy on us. *(thrice)*

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, both now and ever, and unto the ages of ages. Amen.

Holy Immortal have mercy on us.

Holy God, Holy mighty, Holy Immortal have mercy on us.

THE APOSTOLOS & THE GOSPEL

PROKEIMENON, TONE 1

Let Thy mercy, O Lord, be upon us, according as we have hoped in Thee. *(Ps.32:22) {twice}*

Verse: Rejoice in the Lord, O ye righteous; praise is meet for the upright. *(Ps.32:1)*

Let Thy mercy, O Lord, be upon us, according as we have hoped in Thee. *(Ps.32:22)*

APOSTOLOS FOR 10TH SUNDAY AFTER PENTECOST:

Reader: The reading is from the First Epistle of St. Paul to the Corinthians §131 (4:9-16).

Brethren, God has exhibited us Apostles as last of all, like men sentenced to death; because we have become a spectacle to the world, to angels and to men. We are fools for Christ's sake, but you are wise in Christ. We are weak, but you are strong. You are held in honor, but we in disrepute. To the present hour we hunger and thirst, we are ill clad and buffeted and homeless; and we labor, working with our own hands. When reviled, we bless; when persecuted, we endure; when slandered, we try to conciliate; we have become, and are now, as the refuse of the world, the off scouring of all things. I do not write this to make you ashamed, but to admonish you as my beloved children. For though you have countless guides in Christ, you do not have many fathers. For I became your father in Christ Jesus through the Gospel. I urge you, then, be imitators of me.

ALLELUIA, TONE 1

Choir: Alleluia, Alleluia, Alleluia.

Verse 1: O God Who givest avengement unto me and hast subdued peoples under me. *(Ps.17:48)*

Choir: Alleluia, Alleluia, Alleluia.

Verse 2: It is He that magnifieth the salvation of His king and worketh mercy for His anointed, for David, and for his seed unto eternity. *(Ps.17:51)*

Choir: Alleluia, Alleluia, Alleluia.

GOSPEL FOR 10TH SUNDAY OF MATTHEW:

Reader: The reading is from the Holy Gospel according to St. Matthew §72 (17:14-23).

Choir: Glory the Thee O Lord, Glory to Thee.

Reader: At that time, a man came up to Jesus and kneeling before Him said, "Lord, have mercy on my son, for he is an epileptic and he suffers terribly; for often he falls into the fire, and often into the water. And I brought him to Thy disciples, and they could not heal him." And Jesus answered, "O faithless and perverse generation, how long am I to be with you? How long am I to bear with you? Bring him here to me." And Jesus rebuked him, and the demon came out of

him, and the boy was cured instantly. Then the disciples came to Jesus privately and said, “Why could we not cast it out?” Jesus said to them, “Because you have no faith. For truly, I say to you, if you have faith as a grain of mustard seed, you will say to this mountain, ‘Move from here to there,’ and it will move; and nothing will be impossible to you. This kind never comes out except by prayer and fasting.” As they were traveling together through Galilee, Jesus said to them, “The Son of man is to be delivered into the hands of men, and they will kill Him, and He will rise on the third day.”

Choir: Glory to Thee O Lord, Glory to Thee.

Then we sing the following, in tone 6

Choir: Remember us, O Lord, when Thou comest in Thy kingdom.

- Remember us, O Master, when Thou comest in Thy kingdom.
- Remember us, O Holy One, when Thou comest in Thy kingdom.

The heavenly choir praiseth Thee and saith: Holy, Holy, Holy, Lord of Sabaoth; heaven and earth are full of Thy glory.

Verse: Come unto Him, and be enlightened and your faces shall not be ashamed.

The heavenly choir praiseth Thee and saith: Holy, Holy, Holy, Lord of Sabaoth; heaven and earth are full of Thy glory.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

The choir of Holy angels and archangels, with all the heavenly hosts praiseth Thee and saith: Holy, Holy, Holy, Lord of Sabaoth; heaven and earth are full of Thy glory.

Both now and ever, and unto the ages of ages. Amen.

THE SYMBOL OF FAITH

I believe in one God, the Father Almighty, Maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible;

And in one Lord Jesus Christ, the Son of God, the Only-begotten, Begotten of the Father before all worlds, Light of Light, Very God of Very God, Begotten, not made; of one essence with the Father, by whom all things were made: Who for us men and for our salvation came down from heaven, and was incarnate of the Holy Spirit and the Virgin Mary, and was made man; And was crucified also for us under Pontius Pilate, and suffered and was buried; And the third day He rose again, according to the Scriptures; And ascended into heaven, and sitteth at the right hand of the Father; And He shall come again with glory to judge the living and the dead, Whose kingdom shall have no end.

And I believe in the Holy Spirit, the Lord and Giver of Life, Who proceedeth from the Father, Who with the Father and the Son together is worshipped and glorified, Who spake by the Prophets;

And I believe in One Holy Catholic and Apostolic Church. I acknowledge one Baptism for the remission of sins. I look for the Resurrection of the dead, And the Life of the world to come. Amen.

Leader: Remit, pardon, forgive, O God, our offenses, both voluntary and involuntary, in deed and word, in knowledge and ignorance, by day and by night, in mind and thought; forgive us all things, for Thou art good and the Lover of mankind.

All: Amen

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name; thy kingdom come; thy will be done on earth, as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses, as we

forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from the evil one.

Leader: O Lord Jesus Christ, Son of God, have mercy on us.

All: Amen.

Kontakia:

KONTAKION OF THE RESURRECTION IN TONE ONE

As God, Thou didst arise from the tomb in glory, and Thou didst raise the world together with Thyself. And mortal nature praised Thee as God, and death was obliterated. And Adam danceth for joy, O Master, and Eve, now freed from fetters, rejoiceth as she crieth out: Thou, O Christ, dost grant resurrection unto all.

KONTAKION OF THE TRANSFIGURATION IN TONE SEVEN

Thou wast transfigured on the mount, and Thy Disciples, in so far as they were able, beheld Thy glory, O Christ our God; so that, when they should see Thee crucified, they would remember that all Thy suffering was voluntary, and could declare to all the world that Thou art truly the effulgent Splendor of the Father.

Leader: Lord, have mercy. (12 times)

O All-Holy Trinity, the consubstantial dominion, the indivisible Kingdom, and cause of every Good: Show Thy good will even unto me a sinner; make steadfast my heart and grant it understanding, and take away mine every defilement; enlighten my mind that I may glorify, hymn, worship, and say:

Choir: One is Holy, One is Lord, Jesus Christ, to the Glory of God the Father. Amen.

PSALM 33

Reader: Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. Both now and ever, and unto ages of ages. Amen

I will bless the Lord at all times, His praise shall continually be in my mouth. In the Lord shall my soul be praised; let the meek hear and be glad. O magnify the Lord with me, and let us exalt His name together. I sought the Lord, and He heard me, and delivered me from all my tribulations. Come unto Him, and be enlightened, and your faces shall not be ashamed. This poor man cried, and the Lord heard him, and saved him out of all his tribulations. The angel of the Lord will encamp round about them that fear Him, and will deliver them. O taste and see that the Lord is good; blessed is the man that hopeth in Him. O fear the Lord, all ye His saints; for there is no want to them that fear Him. Rich men have turned poor and gone hungry; but they that seek the Lord shall not be deprived of any good thing. Come ye children, hearken unto me; I will teach you the fear of the Lord. What man is there that desireth life, who loveth to see good days? Keep thy tongue from evil, and thy lips from speaking guile. Turn away from evil, and do good; seek peace, and pursue it. The eyes of the Lord are upon the righteous, and His ears are opened unto their supplication. The face of the Lord is against them that do evil, utterly to destroy the remembrance of them from the earth. The righteous cried, and the Lord heard them, and He delivered them out of all their tribulations. The Lord is nigh unto them that are of a contrite heart, and He will save the humble of spirit. Many are the tribulations of the righteous, and the Lord shall deliver them out of them all. The Lord keepeth all their bones, not one of them shall be broken. The death of sinners is evil, and they that hate the righteous shall do wrong. The Lord will redeem the souls of His servants, and none of them will do wrong that hope in Him.

THE HYMN TO THE THEOTOKOS

It is truly meet and right to bless thee, O Theotokos, who art ever blessed and all-blameless, and the Mother of our God. More honourable than the cherubim and more glorious beyond compare than the seraphim, thou who without corruption bearest God the Word and art truly Theotokos: We magnify thee.

READING(S)

THE AFTER-FEAST OF THE TRANSFIGURATION OF OUR LORD JESUS CHRIST

Our Lord had spoken to His disciples many times not only concerning His Passion, Cross, and Death, but also concerning the coming persecutions and afflictions that they themselves would endure. Since all these evils were near at hand, but the enjoyment of good things which they hoped to receive in their stead was yet to come, our Savior desired to give them full assurance, evidently and openly, concerning that glory which is prepared for those who endure to the end. Therefore, fulfilling that which He had promised shortly before, that "there be some standing here which shall not taste of death, till they see the Son of man coming in His Kingdom" (Matt. 16:28), He took His three foremost disciples and ascended Mount Tabor, where He was transfigured before them. His face shone like the sun, and His clothes became white as the light. Suddenly, together with this dread and marvelous effulgence of light, there appeared those pinnacles of the Prophets, Moses and Elias, who spoke with the Lord Jesus concerning His saving Passion which was about to take place. Standing before Him as reverent servants, they showed that He is the Lord of both the living and the dead, for Moses came forth from Hades, having died many centuries before, and Elias, as it were from heaven, whither he had been taken up while yet alive. After a little while a radiant cloud overshadowed them and out of the cloud they heard that same voice which had been heard at the Jordan at the Baptism of Christ, testifying to the Divinity of Jesus and saying: "This is My beloved Son, in Whom I am well-pleased; hear ye Him" (Matt. 17: 5).

Such are the marvels, truly worthy of God, celebrated in this present feast, which is an image and prefiguring of the future state of the righteous, whose splendor the Lord spoke of, saying: "Then shall the righteous shine forth as the sun" (Matt. 13:43). It is because of this that the Kontakion of this Feast is said daily (when there is not a great feast) in the Service of the Typica in perpetual commemoration of the glory that will be the lot of the Saints. According to tradition, the Lord's Transfiguration came to pass forty days before His Crucifixion; this is why the Transfiguration is celebrated forty days before the Exaltation of the Cross. [From tyoos.org]

* * *

THE HOLY APOSTLE MATTHIAS OF THE SEVENTY

The Holy Apostle Matthias was born at Bethlehem of the Tribe of Judah. From his early childhood he studied the Law of God under the guidance of Saint Simeon the God-Receiver (February 3).

When the Lord Jesus Christ revealed Himself to the world, Saint Matthias believed in Him as the Messiah, followed constantly after Him and was numbered among the Seventy Apostles, whom the Lord "sent them two by two before His face" (Luke 10:1).

After the Ascension of the Savior, Saint Matthias was chosen by lot to replace Judas Iscariot as one of the Twelve Apostles (Acts 1:15-26). After the Descent of the Holy Spirit, the Apostle Matthias preached the Gospel at Jerusalem and in Judea together with the other Apostles (Acts 6:2, 8:14). From Jerusalem he went with the Apostles Peter and Andrew to Syrian Antioch, and

was in the Cappadocian city of Tium and Sinope. Here the Apostle Matthias was locked into prison, from which he was miraculously freed by Saint Andrew the First-Called.

The Apostle Matthias journeyed after this to Amasea, a city on the shore of the sea. During a three year journey of the Apostle Andrew, Saint Matthias was with him at Edessa and Sebaste. According to Church Tradition, he was preaching at Pontine Ethiopia (presently Western Georgia) and Macedonia. He was frequently subjected to deadly peril, but the Lord preserved him to preach the Gospel.

Once, pagans forced the saint to drink a poison potion. He drank it, and not only did he himself remain unharmed, but he also healed other prisoners who had been blinded by the potion. When Saint Matthias left the prison, the pagans searched for him in vain, for he had become invisible to them. Another time, when the pagans had become enraged intending to kill the Apostle, the earth opened up and engulfed them.

The Apostle Matthias returned to Judea and did not cease to enlighten his countrymen with the light of Christ's teachings. He worked great miracles in the Name of the Lord Jesus and he converted a great many to faith in Christ.

The Jewish High Priest Ananias hated Christ and earlier had commanded the Apostle James, Brother of the Lord, to be flung down from the heights of the Temple, and now he ordered that the Apostle Matthias be arrested and brought for judgment before the Sanhedrin at Jerusalem.

The impious Ananias uttered a speech in which he blasphemously slandered the Lord. Using the prophecies of the Old Testament, the Apostle Matthias demonstrated that Jesus Christ is the True God, the promised Messiah, the Son of God, Consubstantial and Coeternal with God the Father. After these words the Apostle Matthias was sentenced to death by the Sanhedrin and stoned.

When Saint Matthias was already dead, the Jews, to hide their malefaction, cut off his head as an enemy of Caesar. (According to several historians, the Apostle Matthias was crucified, and indicate that he instead died at Colchis.) The Apostle Matthias received the martyr's crown of glory in the year 63. [From oca.org]

* * *

THE GLORIFICATION OF VENERABLE HERMAN OF ALASKA, WONDERWORKER OF ALL AMERICA

Saint Herman (his name is a variant of *Germanus*) was born near Moscow in 1756. In his youth he became a monk, first at the Saint Sergius Hermitage near Saint Petersburg on the Gulf of Finland; while he dwelt there, the most holy Mother of God appeared to him, healing him of a grave malady. Afterwards he entered Valaam Monastery on Valaam Island in Lake Ladoga; he often withdrew into the wilderness to pray for days at a time. In 1794, answering a call for missionaries to preach the Gospel to the Aleuts, he came to the New World with the first Orthodox mission to Alaska. He settled on Spruce Island, which he called New Valaam, and here he persevered, even in the face of many grievous afflictions – mostly at the hands of his own countrymen – in the loving service of God and of his neighbor. Besides his many toils for the sake of the Aleuts, he subdued his flesh with great asceticism, wearing chains, sleeping little, fasting and praying much. He brought many people to Christ by the example of his life, his teaching, and his kindness and sanctity, and was granted the grace of working miracles and of prophetic insight. Since he was not a priest, Angels descended at Theophany to bless the waters in the bay; Saint Herman used this holy water to heal the sick. Because of his unwearying missionary labors, which

were crowned by God with the salvation of countless souls, he is called the Enlightener of the Aleuts, and has likewise been renowned as a wonderworker since his repose in 1837. [From tyoos.org]

Long account

A spiritual mission was organized in 1793, made up of monks of the Valaam Monastery. They were sent to preach the Word of God to the native inhabitants of northwestern America, who only ten years before had come under the sovereignty of Russia. Saint Herman was among the members of this Mission.

Saint Herman came from a family of merchants of Serpukhov, a city of the Moscow Diocese. His name before he was tonsured, and his family name are not known. (The monastic name is given when a monk takes his vows). He had a great zeal for piety from youth, and at sixteen he entered monastic life. (This was in 1772, if we assume that Herman was born in 1756, although sometimes 1760 is given as the date of his birth.) First he entered the Trinity-Sergius Hermitage which was located near the Gulf of Finland on the Peterhof Road, about 15 versts (about 10 miles) from Saint Petersburg.

Miraculous Healing

At the Saint Sergius Hermitage there occurred the following incident to Father Herman. On the right side of his throat under his chin there appeared an abscess. The swelling grew rapidly, disfiguring his face. It became difficult for him to swallow, and the odor was unbearable. In this critical condition Father Herman awaited death. He did not appeal to a physician of this world, but locking his cell he fell before an icon of the Mother of God. With fervent tears he prayed, asking of Her that he might be healed. He prayed the whole night. Then he took a wet towel and with it wiped the face of the Most Holy Mother, and with this towel he covered the swelling. He continued to pray with tears until he fell asleep from sheer exhaustion on the floor. In a dream he saw the Virgin Mary healing him.

When Herman awoke in the morning, he found to his great surprise that he was fully healed. The swelling had disappeared, even though the abscess had not broken through, leaving behind but a small mark as though a reminder of the miracle. Physicians to whom this healing was described did not believe it, arguing that it was necessary for the abscess to have either broken through of its own accord or to have been cut open. But the words of the physicians were the words of human experience, for where the grace of God operates there the order of nature is overcome. Such occurrences humble human reason under the strong hand of God's Mercy.

Life at Valaam

For five or six years Father Herman continued to live in the Saint Sergius Hermitage, and then he transferred to the Valaam Monastery, which was widely scattered on the large islands in the waters of the great Lake Ladoga. He came to love the Valaam haven with all his soul, as he came to love its unforgettable Superior, the pious Elder Nazarius, and all the brethren. He wrote to Father Nazarius later from America, "Your fatherly goodness to me, humble one, will be erased out of my heart neither by the terrible, unpassable Siberian lands, nor by the dark forests. Nor will it be wiped out by the swift flow of the great rivers; nor will the awful ocean quench these feelings. In my mind I imagine my beloved Valaam, looking to it beyond the great ocean." He praised the Elder Nazarius in his letters as, "the most reverend, and my beloved father," and the brethren of Valaam he called, "my beloved and dearest." The place where he lived in America, deserted Spruce Island, he called "New Valaam." And as we can see, he always remained in spiritual contact with his spiritual homeland, for as late as 1823, that is after thirty years of

his life within the borders of America, he wrote letters to the successor of Father Nazarius, the Igumen Innocent.

Father Barlaam, later Igumen of Valaam, and a contemporary of Father Herman, who accepted his tonsure from Father Nazarius, wrote thus of the life of Father Herman.

“Father Herman went through the various obediences here, and being ‘well disposed toward every thing’ was in the course of events sent to Serdobol to oversee there the work of quarrying marble. The Brothers loved Father Herman, and awaited impatiently his return to the cloisters from Serdobol. Recognizing the zeal of the young hermit the wise elder, Father Nazarius, released him to take abode in the wilderness. This wilderness was in the deep forest about a mile from the cloister: to this day this place has retained the name ‘Herman’s.’ On holy days, Father Herman returned to the monastery from the wilderness. Then it was that at Little Vespers he would stand in the choir and sing in his pleasant tenor the responses with the brethren from the Canon, ‘O Sweetest Jesus, save us sinners. Most Holy Theotokos, Save us,’ and tears would fall like hail from his eyes.”

The First Mission to America

In the second half of the 18th century the borders of Holy Russia expanded to the north. In those years Russian merchants discovered the Aleutian Islands which formed in the Pacific Ocean a chain from the eastern shores of Kamchatka to the western shores of North America. With the opening of these islands there was revealed the sacred necessity to illumine with the light of the Gospel the native inhabitants. With the blessing of the Holy Synod, Metropolitan Gabriel gave to the Elder Nazarius the task of selecting capable persons from the brethren of Valaam for this holy endeavor. Ten men were selected, and among them was Father Herman. The chosen men left Valaam for the place of their great appointment in 1793. (The members of this historical mission were: Archimandrite Joseph (Bolotoff); the hieromonks Juvenal, Macarius, Athanasius, Stephan, and Nectarius; hierodeacons Nectarius and Stephen; and the monks Joasaph and Herman.)

As a result of the holy zeal of the preachers the light of the evangelic sermon quickly poured out among the sons of Russia, and several thousand pagans accepted Christianity. A school for the education of newly-baptized children was organized, and a church was built at the place where the missionaries lived. But by the inscrutable providence of God the general progress of the mission was unsatisfactory. After five years of very productive labor, Archimandrite Joasaph, who had just been elevated to the rank of bishop, was drowned with his party. (This occurred on the Pacific Ocean between Kamchatka and the Aleutian Islands. The ship, Phoenix, one of the first sea-going ships built in Alaska, sailed from Okhotsk carrying the first Bishop for the American Mission and his party. The Phoenix was caught in one of the many storms which periodically sweep the northern Pacific, and the ship and all hands perished together with Bishop Joasaph and his party.) Before this the zealous Hieromonk Juvenal was granted the martyr’s crown. The others died one after another until in the end only Father Herman remained. The Lord permitted him to labor longer than any of his brethren in the apostolic task of enlightening the Aleutians.

The New Valaam — Spruce Island

In America, Father Herman chose as his place of habitation Spruce Island, which he called New Valaam. This island is separated by a strait about a mile and a quarter wide from Kodiak Island on which had been built a wooden monastery for the residence of the members of the mission, and a wooden church dedicated to the Resurrection of the Savior. (New Valaam was

named for Valaam on Lake Ladoga, the monastery from which Father Herman came to America. It is interesting to note that Valaam is also located on an island, although, this island is in a fresh water lake, whereas, Spruce Island is on the Pacific Ocean, although near other islands and the Alaskan mainland.)

Spruce Island is not large, and is almost completely covered by a forest. Almost through its middle a small brook flows to the sea. Herman selected this picturesque island for the location of his hermitage. He dug a cave out of the ground with his own hands, and in it he lived his first full summer. For winter there was built for him a cell near the cave, in which he lived until his death. The cave was converted by him into a place for his burial. A wooden chapel, and a wooden house to be used as a schoolhouse and a guest house were built not too distant from his cell. A garden was laid out in front of his cell. For more than forty years Father Herman lived here.

Father Herman's Way of Life

Father Herman himself spaded the garden, planted potatoes and cabbage and various vegetables in it. For winter, he preserved mushrooms, salting or drying them. The salt was obtained by him from ocean water. It is said that a wicker basket in which the Elder carried seaweed from the shore, was so large that it was difficult for one person to carry. The seaweed was used for fertilizing the soil. But to the astonishment of all, Father Herman carried a basket filled with seaweed for a long distance without any help at all. By chance his disciple, Gerasim, saw him one winter night carrying a large log which normally would be carried by four men; and he was bare footed. Thus worked the Elder, and everything that he acquired as a result of his immeasurable labors was used for the feeding and clothing of orphans and also for books for his students.

His clothes were the same for winter as for summer. He did not wear a shirt; instead he wore a smock of deer skin, which he did not take off for several years at a time, nor did he change it, so that the fur in it was completely worn away, and the leather became glossy. Then there were his boots or shoes, cassock (podrasnik), an ancient and faded out cassock (riasa) full of patchwork, and his headdress (klobuk). He went everywhere in these clothes, and at all times; in the rain, in snowstorms, and during the coldest freezing weather. In this, Father Herman followed the example of many Eastern Ascetic Fathers and Monks who showed the greatest concern for the welfare and needs of others. Yet, they themselves wore the oldest possible clothes to show their great humility before God, and their detachment from worldly things.

A small bench covered with a time-worn deerskin served as Father Herman's bed. He used two bricks for a pillow; these were hidden from visitors by a skin or a shirt. There was no blanket. Instead, he covered himself with a wooden board which lay on the stove. This board Father Herman himself called his blanket, and he willed that it be used to cover his remains; it was as long as he was tall. "During my stay in the cell of Father Herman," writes the creole Constantine Larionov, "I, a sinner, sat on his 'blanket'-and I consider this the acme of my fortune!" ('creole' is the name by which the Russians referred to the children of mixed marriages of native Indians of Alaska, Eskimo and Aleuts with Russians.)

On the occasions when Father Herman was the guest of administrators of the American Company and in the course of their soul-saving talks he sat up with them until midnight. He never spent the night with them, but regardless of the weather he always returned to his hermitage. If for some extraordinary reason it was necessary for him to spend the night away from his cell, then in the morning the bed which had been prepared for him would be found untouched; the

Elder not having slept at all. The same was true in his hermitage where having spent the night in talks, he never rested.

The Elder ate very little. As a guest, he scarcely tasted the food, and remained without dinner. In his cell his dinner consisted of a very small portion of a small fish or some vegetables. His body, emaciated as a result of his labors, his vigils, and fasting, was crushed by chains which weighed about sixteen pounds. These chains are kept to this day in the chapel. Telling of these deeds of Father Herman, his disciple, the Aleut Ignaty Aligyaga, added, "Yes, Apa led a very hard life, and no one can imitate his life!" (The Aleutian word "Apa" means Elder or grandfather, and it is a name indicative of the great affection in which he was held).

Our writing of the incidents in the life of the Elder deal, so to speak, with the external aspects of his labor. "His most important works," says the Bishop Peter, "were his exercises in spiritual endeavor in his isolated cell where no one saw him, but outside the cell they heard him singing and celebrating services to God according to the monastic rule." This witness of the Bishop is supported by the following answers of Father Herman, himself: "How do you manage to live alone in the forest, Father Herman? Don't you ever become lonesome?" He answered, "No I am not there alone! God is here, as God is everywhere. The Holy Angels are there. With whom is it better to talk, with people, or with Angels? Most certainly with Angels."

Father Herman and the Native Alaskans

The way in which Father Herman looked upon the natives of America, how he understood his own relations with them, and how he was concerned for their needs he expressed himself in one of his letters to the former administrator of the colony, Simeon Yanovsky. He wrote, "Our Creator granted to our beloved homeland this land which like a newly-born babe does not yet have the strength for knowledge or understanding. It requires not only protection, because of its infantile weakness and impotence, but also his sustenance. Even for this it does not yet have the ability to make an appeal on its own behalf. And since the welfare of this nation by the Providence of God, it is not known for how long, is dependent on and has been entrusted into the hands of the Russian government which has now been given into your own power, therefore I, the most humble servant of these people, and their nurse (nyanka) stand before you in their behalf, write this petition with tears of blood. Be our Father and our Protector. Certainly we do not know how to be eloquent, so with an inarticulate infant's tongue we say: Wipe away the tears of the defenseless orphans, cool the hearts melting away in the fire of sorrow. Help us to know what consolation means."

The Elder acted the way he felt. He always interceded before the governors on behalf of those who had transgressed. He defended those who had been offended. He helped those who were in need with whatever means he had available. The Aleuts, men, women and children, often visited him. Some asked for advice, others complained of oppression, others sought out defense, and still others desired help. Each one received the greatest possible satisfaction from the Elder. He discussed their mutual difficulties, and he tried to settle these peacefully. He was especially concerned about reestablishing understanding in families. If he did not succeed in reconciling a husband and wife, the Elder prevailed upon them to separate temporarily. The need for such a procedure he explained thus, "it is better to let them live apart, or believe me, it can be terrible if they are not separated. There have been incidents when a husband killed his wife, or when a wife destroyed her husband."

Father Herman especially loved children. He made large quantities of biscuits for them, and he baked cookies (krendelki) for them; and the children were fond of the Elder. Father Herman's love for the Aleuts reached the point of self-denial.

An Epidemic Strikes

A ship from the United States brought to Sitka Island, and from there to Kodiak Island, a contagious disease, a fatal illness. It began with a fever, a heavy cold, and difficult respiration, and it ended with chills; in three days the victim died. On the island there was neither a doctor nor medicine. The illness spread rapidly through the village, and then throughout the nearby areas. The disease affected all, even infants. The fatalities were so great that for three days there was no one to dig graves, and the bodies remained unburied. An eyewitness said, "I cannot imagine anything more tragic and horrible than the sight which struck me when I visited an Aleutian 'Kazhim'. This was a large building, or barracks, with dividing sections, in which the Aleuts lived with their families; it contained about 100 people. Here some had died, their cold bodies lay near the living; others were dying; there were groans and weeping which tore at one's soul."

"I saw mothers over whose bodies cold in death crawled a hungry child, crying and searching in vain for its food...My heart was bursting with compassion! It seemed that if anyone could paint with a worthy brush the full horror of this tragic scene, that he would have successfully aroused fear of death in the most embittered heart." Father Herman, during this terrible sickness which lasted a whole month, gradually dying out towards the end, visited the sick, never tiring. He admonished them in their fear, prayed, brought them to penance, or prepared them for death. He never spared himself.

Father Herman as a Spiritual Teacher

The Elder was concerned in particular for the moral growth of the Aleuts. With this end in mind a school was built for children-the orphans of the Aleuts. He himself taught them the Law of God and church music. For this same purpose he gathered the Aleuts on Sunday and Holy Days for prayer in the chapel near his cell. Here his disciple read the Hours and the various prayers while the Elder himself read the Epistle and Gospel. He also preached to them. His students sang, and they sang very well. The Aleuts loved to hear his sermons, gathering around him in large numbers. The Elder's talks were captivating, and his listeners were moved by their wondrous power. He himself writes of one example of the beneficial results of his words.

"Glory to the holy destinies of the Merciful God! He has shown me now through his unfathomable Providence a new occurrence which I, who have lived here for twenty years had never seen before on Kodiak," he wrote. "Recently after Easter, a young girl about twenty years of age who knows Russian well, came to me. Having heard of the Incarnation of the Son of God and of Eternal Life, she became so inflamed with love for Jesus Christ that she does not wish to leave me. She pleaded eloquently with me. Contrary to my personal inclination and love for solitude, and despite all the hindrances and difficulties which I put forward before accepting her, she has now been living near the school for a month and is not lonesome. I, looking on this with great wonder, remembered the words of the Savior: 'that which is hidden from the wise and learned is revealed to babes'" (Matthew 11:25).

This woman lived at the school until the death of the Elder. She watched for the good conduct of the children who studied in his school. Father Herman willed that after his death she was to continue to live on Spruce Island. Her name was Sophia Vlasova.

Yanovsky writes about the character and the eloquence of the talks of the Elder thus: “When I met Father Herman I was thirty years old. I must say that I was educated in the naval corps school; that I knew many sciences having read extensively. But to my regret, the Science of sciences, that is the Law of God, I barely remembered the externals—and these only theoretically, not applying them to life. I was a Christian in name only, but in my soul and in reality, I was a freethinker. Furthermore, I did not admit the divinity and holiness of our religion, for I had read through many atheistic works. Father Herman recognized this immediately and he desired to reconvert me. To my great surprise he spoke so convincingly, wisely—and he argued with such conviction—that it seemed to me that no learning or worldly wisdom could stand one’s ground before his words. We conversed with him daily until midnight, and even later, of God’s love, of eternity, of the salvation of souls, and of Christian living. From his lips flowed a ceaseless stream of sweet words! By these continual talks and by the prayers of the holy Elder the Lord returned me completely to the way of Truth, and I became a real Christian. I am indebted for all this to Father Herman; he is my true benefactor.

“Several years ago,” continues Yanovsky, “Father Herman converted a certain naval captain G. to Orthodoxy from the Lutheran Faith. This captain was well educated. Besides many sciences, he was well versed in languages. He knew Russian, English, German, French, Italian and also some Spanish. But for all this he could not resist the convictions and proofs of Father Herman. He changed his faith and was united to the Orthodox Church through Chrismation. When he was leaving America, the Elder said to him while they were parting, “Be on guard, if the Lord should take your wife from you then do not marry a German woman under any circumstance. If you do marry a German woman, undoubtedly she will damage your Orthodoxy.” The Captain gave his word, but he failed to keep it. The warning of the Elder was prophetic. Indeed, after several years the Captain’s wife did die, and he married a German woman. There is no doubt that his faith weakened or that he left it; for he died suddenly without penance.”

Further on Yanovsky writes, “Once the Elder was invited aboard a frigate which came from Saint Petersburg. The Captain of the frigate was a highly educated man, who had been sent to America by order of the Emperor to make an inspection of all the colonies. There were more than twenty-five officers with the Captain, and they also were educated men. In the company of this group sat a monk of a hermitage, small in stature and wearing very old clothes. All these educated conversationalists were placed in such a position by his wise talks that they did not know how to answer him. The Captain himself used to say, ‘We were lost for an answer before him.’

“Father Herman gave them all one general question: ‘Gentlemen, What do you love above all, and what will each of you wish for your happiness?’ Various answers were offered ... Some desired wealth, others glory, some a beautiful wife, and still others a beautiful ship he would captain; and so forth in the same vein. ‘It is not true,’ Father Herman said to them concerning this, ‘that all your various wishes can bring us to one conclusion—that each of you desires that which in his own understanding he considers the best, and which is most worthy of his love?’ They all answered, ‘Yes, that is so!’ He then continued, ‘Would you not say, Is not that which is best, above all, and surpassing all, and that which by preference is most worthy of love, the Very Lord, our Jesus Christ, who created us, adorned us with such ideals, gave life to all, sustains everything, nurtures and loves all, who is Himself Love and most beautiful of all men? Should we not then love God above every thing, desire Him more than anything, and search Him out?’

“All said, ‘Why, yes! That’s self-evident!’ Then the Elder asked, ‘But do you love God?’ They all answered, ‘Certainly, we love God. How can we not love God?’ ‘And I a sinner have been trying for more than forty years to love God, I cannot say that I love Him completely,’ Father Herman protested to them. He then began to demonstrate to them the way in which we should love God. ‘If we love someone,’ he said, ‘we always remember them; we try to please them. Day and night our heart is concerned with the subject. Is that the way you gentlemen love God? Do you turn to Him often? Do you always remember Him? Do you always pray to Him and fulfill His holy commandments?’ They had to admit that they had not! ‘For our own good, and for our own fortune,’ concluded the Elder, ‘let us at least promise ourselves that from this very minute we will try to love God more than anything and to fulfill His Holy Will!’ Without any doubt this conversation was imprinted in the hearts of the listeners for the rest of their lives.’

“In general, Father Herman liked to talk of eternity, of salvation of the future life, of our destinies under God. He often talked on the lives of the Saints, on the Prologue, but he never spoke about anything frivolous. It was so pleasant to hear him that those who conversed with him, the Aleuts and their wives, were so captivated by his talks that often they did not leave him until dawn, and then they left him with reluctance;” thus witnesses the Creole, Constantine Larionov.

A Description of Father Herman

Yanovsky writes a detailed description of Father Herman. “I have a vivid memory,” he said, “Of all the features of the Elder’s face reflecting goodness; his pleasant smile, his meek and attractive mien, his humble and quiet behavior, and his gracious word. He was short of stature. His face was pale and covered with wrinkles. His eyes were greyish-blue, full of sparkle, and on his head there were a few gray hairs. His voice was not powerful, but it was very pleasant.” Yanovsky relates two incidents from his conversations with the Elder. “Once,” he writes, “I read to Father Herman the ode, ‘God,’ by Derzhavin. The Elder was surprised, and entranced. He asked me to read it again. I read it once more, “Is it possible that a simple, educated man wrote this?” he asked. “Yes, a learned poet,” I answered. “This has been written under God’s inspiration,” said the Elder.

The Martyrdom of Peter

“On another occasion I was relating to him how the Spanish in California had imprisoned fourteen Aleuts, and how the Jesuits were forcing all of them to accept the Catholic Faith. But this Aleut would not agree under any circumstances, saying, ‘We are Christians.’ The Jesuits protested, ‘That’s not true; you are heretics and schismatics. If you do not agree to accept our faith then we will torture all of you.’ Then the Aleuts were placed in cells until evening; two to a cell. At night the Jesuits came to the prison with lanterns and lighted candles. They began to persuade the Aleuts in the cell once again to accept the Catholic Faith. ‘We are Christians,’ was the answer of the Aleuts, ‘and we will not change our Faith.’ Then the Jesuits began to torture them, at first the one while his companion was the witness. They cut the toes off his feet, first one joint and then the other joint. And then they cut the first joint on the fingers of the hands, and then the other joint. Afterwards they cut off his feet, and his hands; the blood flowed. The martyr endured all and steadfastly insisted on one thing: ‘I am a Christian.’ In such suffering, he bled to death. The Jesuit promised to torture to death his comrades also on the next day.... But that night an order was received from Monterey stating that the imprisoned Aleuts were to be released immediately, and sent there under escort. Therefore, in the morning all were dis-

patched to Monterey with the exception of the martyred Aleut. This was related to me by a witness, the same Aleut who was the comrade of the tortured Aleut. Afterwards he escaped from imprisonment, and I reported this incident to the supreme authorities in Saint Petersburg. When I finished my story, Father Herman asked, ‘And how did they call the martyred Aleut?’ I answered, ‘Peter; I do not remember his family name.’ The Elder stood up before an icon reverently, made the sign of the Cross and pronounced, ‘Holy newly-martyred Peter, pray to God for us!’”

The Spirit of Father Herman’s Teaching

In order to express the spirit of Father Herman’s teaching, we present here a quotation from a letter that was written by his own hand.

“The empty years of these desires separate us from our heavenly homeland, and our Love for these desires and our habits clothe us, as it were, in an odious dress; it is called by the Apostle ‘the external (earthly) man’ (1 Corinthians 15:47). We who are wanderers in the journey of this life call to God for aid. We must divest ourselves of this repulsiveness, and put on new desires, and a new love for the coming age. Thus, through this we will know either an attraction or a repulsion for the heavenly homeland. It is possible to do this quickly, but we must follow the example of the sick, who wishing for desired health, do not stop searching for means of curing themselves. But I am not speaking clearly.”

Not desiring anything for himself in life, when he first came to America, he refused in his humility the dignity of hieromonk and archimandrite, deciding to remain forever a common monk, Father Herman, without the least fear before the powerful, strove with all sincerity for God. With gentle love, and disregarding the person, he criticized many for intemperate living, for unworthy behavior, and for oppressing the Aleuts. Evil armed itself against him and gave him all sorts of trouble and sorrow. But God protected the Elder. The Administrator of the Colony, Yanovsky, not having yet seen Father Herman, after receiving one of those complaints, had already written to Saint Petersburg of the necessity of his removal. He explained that it seemed that he was arousing the Aleuts against the administration. But this accusation turned out to be unjust, and in the end Yanovsky was numbered among the admirers of Father Herman.

Once an inspector came to Spruce Island with the Administrator of the Colony and with company employees to search through Father Herman’s cell. This party expected to find property of great value in Father Herman’s cell. But when they found nothing of value, an employee of the American Company, Ponomarkhov, began to tear up the floor with an axe, undoubtedly with the consent of his seniors. Then Father Herman said to him, “My friend, you have lifted the axe in vain; this weapon shall deprive you of your life.” Some time later people were needed at Fort Nicholas, and for that reason several Russian employees were sent there from Kodiak; among them was Ponomarkhov; there the natives of Kenai cut off his head while he slept.

The Temptations of Father Herman

Many great sorrows were borne by Father Herman from evil spirits. He himself revealed this to his disciple, Gerasim. Once when he entered Father Herman’s cell without the usual prayer he received no answer from Father Herman to any of his questions. The next day Gerasim asked him the reason for his silence. On that occasion Father Herman said to him, “When I came to this island and settled in this hermitage the evil spirits approached me ostensibly to be helpful. They came in the form of a man, and in the form of animals. I suffered much from them; from various afflictions and temptations. And that is why I do not speak now to anyone who enters into my presence without prayer.” (It is customary among devout laymen, as well as clergy, to

say out loud a prayer, and upon hearing a response ending with Amen, to enter and go to the icon in the room to reverence it, and to say a prayer before greeting the host).

Supernatural Gifts from God

Herman dedicated himself fully for the Lord's service; he strove with zeal solely for the glorification of His Most Holy Name. Far from his homeland in the midst of a variety of afflictions and privations Father Herman spent several decades performing the noblest deeds of self-sacrifice. He was privileged to receive many supernatural gifts from God.

In the midst of Spruce Island down the hill flows a little stream into the sea. The mouth of this stream was always swept by surf. In the spring when the brook fish appeared the Elder raked away some of the sand at its mouth so that the fish could enter, and at their first appearance they rushed up the stream. His disciple, Ignaty, said, "it was so that if 'Apa' would tell me, I would go and get fish in the stream!" Father Herman fed the birds with dried fish, and they would gather in great numbers around his cell. Underneath his cell there lived an ermine. This little animal can not be approached when it has had its young, but the Elder fed it from his own hand. "Was not this a miracle that we had seen?" said his disciple, Ignaty. They also saw Father Herman feeding bears. But when Father Herman died the birds and animals left; even the garden would not give any sort of crops even though someone had willingly taken care of it, Ignaty insisted.

On Spruce Island there once occurred a flood. The inhabitants came to the Elder in great fear. Father Herman then took an icon of the Mother of God from the home where his students lived, and placed it on a "laida" (a sandy bank) and began to pray. After his prayer he turned to those present and said, "Have no fear, the water will not go any higher than the place where this holy icon stands." The words of the Elder were fulfilled. After this he promised the same aid from this holy icon in the future, through the intercessions of the Mother of God. He entrusted the icon to his disciple Sophia; in case of future floods the icon was to be placed on the "laida." This icon is preserved on the island to this day.

At the request of the Elder, Baron F. P. Wrangel wrote a letter to a Metropolitan (his name is not known) which was dictated by Father Herman. When the letter was completed and read, the Elder congratulated the Baron upon his attaining the rank of admiral. The Baron was taken aback. This was news to him. It was confirmed, but only after an elapse of some time, and just before he departed for Saint Petersburg.

Father Herman said to the administrator Kashevarov, from whom he accepted his son from the font (during the Sacrament of Baptism), "I am sorry for you, my dear 'kum.' It's a shame; the change will be unpleasant for you." In two years, during a change of administration, Kashevarov was sent to Sitka in chains.

Once, the forest on Spruce Island caught fire. The Elder, with his disciple Ignaty, in a thicket of the forest made a belt about a yard wide in which they turned over the moss. They extended it to the foot of the hill. The Elder said, "Rest assured, the fire will not pass this line." On the next day, according to the testimony of Ignaty, there was no hope of salvation (from the fire) and the fire, pushed by a strong wind, reached the place where the moss had been turned over by the Elder. The fire ran over the moss and halted, leaving untouched the thick forest which was beyond the line.

The Elder often said that there would be a Bishop for America; this at a time when no one even thought of it, and there was no hope that there would be a Bishop for America. This was related by Bishop Peter, and his prophecy was fulfilled in time.

“After my death,” said Father Herman, “there will be an epidemic, many people shall die during it, and the Russians shall unite the Aleuts.” And so it happened. It seems that about a half a year after his passing, there was a smallpox epidemic; the death rate in America during the epidemic was tremendous. In some villages, only a few inhabitants remained alive. This led the administration of the colony to unite the Aleuts; the twelve settlements were consolidated into seven.

“Although a long time shall elapse after my death, I will not be forgotten” said Father Herman to his disciples. “My place of habitation will not remain empty. A monk like me, who will be escaping from the glory of men, will come and he will live on Spruce Island, and Spruce Island will not be without people.” (This prophecy has now been fulfilled in its entirety. Just such a monk as Father Herman described lived on Spruce Island for many years; his name was Archimandrite Gerasim, who died on October 13, 1969. This monk took on himself the responsibility of taking care of the Chapel under which the Elder Herman was first buried. Metropolitan Leonty, soon after his elevation to the primacy of the Russian Orthodox Church in America, made a pilgrimage to Spruce Island, and the grave of Herman.

Prophecies for the Future

The Creole Constantine, when he was not more than twelve years old, was asked by Father Herman, “My beloved one, what do you think; this chapel which they are building now, will it ever stand empty?” The youngster answered, “I do not know, Apa.” “Indeed,” said Constantine, “I did not understand his question at that time, even though the whole conversation with the Elder remains vivid in my memory.” The Elder remained silent for some time, and then said, “My child, remember, in time there will be a monastery in this place.”

Father Herman said to his disciple the Aleut Ignaty Aligyaga, “Thirty years shall pass after my death, and all those living on Spruce Island will have died, but you alone will remain alive. You will be old and poor when I will be remembered.” And indeed after the death of Father Herman thirty years passed when they were reminded of him, and they began to gather information and facts about him, on the basis of which his Life was written. “It is amazing,” exclaims Ignaty, “how a man like us could know all this so long before it happened! However, no, he was no ordinary man! He knew our thoughts, and involuntarily he led us to the point where we revealed them to him, and we received counsel from him.”

“When I die,” the Elder said to his disciple, “you will bury me alongside Father Joasaph. You will bury me by yourself, for you will not wait for the priest. Do not wash my body. Lay it on a board. Clasp my hands over my chest, wrap me in my mantia (the monk’s outer cloak), and with its wings cover my face and place the klobuk (monastic head covering) on my head. If anyone wishes to bid farewell to me, let them kiss the Cross. Do not show my face to anyone....”

The Repose of Father Herman

The time of the Elder’s passing had come. One day he ordered his disciple Gerasim to light a candle before the Icons, and to read the Acts of the Holy Apostles. After some time his face glowed brightly and he said in a loud voice, “Glory to Thee, O Lord!” He then ordered the reading to be halted, and he announced that the Lord had willed that his life would now be spared for another week. A week later, again by his orders, candles were lit, and the Acts of the Holy Apostles were read. Quietly, the Elder bowed his head on Gerasim’s chest; the cell was filled with a sweet-smelling odor; and his face glowed, and Father Herman was no more! Thus he died in blessedness, he passed away in the sleep of a righteous man in the eighty-first year of his life of great labor the 25th day of December 1837. (It was the 13th of December according

to the Julian Calendar, although there are some records which state that he died on November 28th and was buried on December 26th).

Those sent with the sad news to the harbor returned to announce that the administrator of the colony Kashevarov had forbidden the burial of the Elder until his own arrival. He also ordered that a finer coffin be made for Father Herman, and that he would come as soon as possible and would bring a priest with him. But then a great wind came up, a rain fell, and a terrible storm broke. The distance from the harbor to Spruce Island is not great—about a two hour journey—but no one would agree to go to sea in such weather. Thus it continued for a full month, and although the body lay in state for a full month in the warm house of his students, his face did not undergo any change at all, and not the slightest odor emanated from his body. Finally, through the efforts of Kuzma Uchilischev, a coffin was obtained. No one arrived from the harbor, and the inhabitants of Spruce Island alone buried the remains of the Elder in the ground. Thus the words which Father Herman uttered before his death were fulfilled. After this the wind quieted down, and the surface of the sea became as smooth as a mirror.

One evening, above the village Katani (on Afognak) an unusual pillar of light which reached up to heaven was seen above Spruce Island. Astonished by the miraculous appearance, experienced elders and the Creole Gerasim Vologdin and his wife Anna said, “It seems that Father Herman has left us,” and they began to pray. After a time, they were informed that the Elder had indeed passed away that very night. This same pillar was seen in various places by others. On the night of his death a vision was seen in another of the settlements on Afognak; it seemed as though a man was rising from Spruce Island into the clouds.

The disciples buried their father, and placed a wooden memorial marker above his grave. Father Peter Kashevarov, the priest on Kodiak, says, “I saw it myself, and I can say that today it seems as though it had never been touched by time; as though it had been cut this day.”

Having witnessed the life of Father Herman glorified by his zealous labors, having seen his miracles, and the fulfillment of his predictions, finally having observed his blessed falling asleep, “in general, all the local inhabitants,” Bishop Peter witnesses, “have the highest esteem for him, as though he was a holy ascetic, and they are fully convinced that he has found favor in the presence of God.”

In 1842, five years after the passing away of the Elder, Archbishop Innocent of Kamchatka and the Aleutians, was near Kodiak on a sailing vessel which was in great distress. He looked to Spruce Island, and said to himself, “If you have found favor in God’s presence, Father Herman, then may the wind change.” It seems as though not more than fifteen minutes had passed, said the bishop, when the wind became favorable, and he successfully reached the shore. In thanksgiving for being saved, Archbishop Innocent himself conducted a Memorial Service (Panikhida) over the grave of the blessed Father Herman.

O Holy Father Herman of Alaska, pray unto God for us! [From oca.org]

THE DISMISSAL

The Leader bows toward the icon of Christ on the iconostasis, saying:

Leader: Glory to thee, O Christ our God and our Hope, glory to thee.

All: Glory to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, both now and ever, and unto ages of ages. Amen. Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy. O Lord, bless.

Leader: O Thou Who was transfigured in glory before His holy disciples and apostles on Mount Tabor for our salvation, and rose again from the dead, Christ our true God, through the intercessions of his all-immaculate and all-blameless holy Mother; of our venerable and God-bearing

fathers; of the Holy Myrrh-Bearer and Equal to the Apostles Mary Magdalene, protector of this community; of the holy Apostle Matthias and of the Venerable Herman of Alaska, wonderworker of America, whose memory we celebrate today, and of all the saints: have mercy on us, and save us, for Thou art good and lovest mankind.

Then, facing the icon of Christ, on the iconostasis, the Leader says:

Leader: Through the prayers of our holy fathers, Lord Jesus Christ our God, have mercy on us, and save us.

All: Amen.